

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT
TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 106/2023/HS-ST

Ngày: 14/6/2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT - TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Chu Văn Bình

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Bà Nguyễn Thị Loan

+ Bà Nguyễn Đăng Khánh Phụng

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Ngọc Hoàng Anh - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Ông Trần Thái Lâm - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 99/2023/TLST - HS ngày 05 tháng 4 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 111/2023/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 5 năm 2023 đối với:

- Bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Thành L (Tên gọi khác: L chùa), sinh năm: 1985, tại Thái Bình; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 220/41 đường Mai Anh Đào, Phường H, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng; Chỗ ở: Căn A, số 03 đường M, Phường E, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Học vấn: 9/12; Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Nguyễn Quang L1 (đã chết); Con bà Bùi Thị L2, sinh năm: 1954; Vợ: Đoàn Thị Th, sinh năm: 1984; Có 03 người con, lớn nhất sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2022. Hiện trú tại: Căn A, số 03 đường M, Phường E, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

Tiền án: Bản án số 16/2019/HSST ngày 08/8/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xử phạt Nguyễn Thành L 24 (hai mươi bốn) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 (bốn mươi tám) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Tiền sự: không.

Bị bắt ngày 20/10/2022, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt tại phiên tòa.

- **Người bị hại:** Cháu Nguyễn Đoàn Anh H, sinh ngày 10/02/2012.

Địa chỉ: Căn A, số 03 đường M, Phường E, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt tại phiên tòa.

- **Người đại diện hợp pháp của người bị hại:**

Bà Đoàn Thị Th, sinh năm: 1984.

Địa chỉ: Căn A, số 03 đường M, Phường E, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt tại phiên tòa.

- **Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị hại:** Bà Nguyễn Ngọc Hoàng Giang – Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lâm Đồng. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thành Lùng vợ là chị Đoàn Thị Th, sinh năm 1984 có 03 người con chung là cháu Nguyễn Đoàn Anh H, sinh ngày 10 tháng 02 năm 2012; cháu Nguyễn Đoàn Trang Nhung, sinh năm 2015 và cháu Nguyễn Đoàn Bảo A, sinh năm 2022. L cùng vợ và các con sinh sống tại Căn A1-2 Chung cư H, số 03 M, Phường E, Đà Lạt từ năm 2019. Trong quá trình sinh sống tại đây, L thường xuyên có hành vi đánh cháu Nguyễn Đoàn Anh H mỗi khi cháu H mắc lỗi, cụ thể:

Lần 1: Vào tháng 09 năm 2022, do cháu H ăn trộm tiền của L nên L đã dùng cây tre dài khoảng 80cm, đường kính khoảng 02cm đánh vào vai, hông của cháu H nhiều cái.

Lần 2: Vào khoảng 21h30' ngày 19/10/2022, L đi uống rượu về nhà tại Căn A1-2 Chung cư H thì được chị Thoa nói với L việc cháu Nguyễn Đoàn Anh H lấy trộm tiền của L, L gọi cháu H ra cửa dùng tay trái đánh nhiều cái vào mặt, người và hông cháu H rồi L tháo thắt lưng bằng da đang đeo trên người, gấp lại cầm trên tay vút từ trên xuống dưới nhiều cái trúng vào đầu, vai cháu H. Cháu H khóc và quỳ xuống van xin nhưng L vẫn tiếp tục đánh. Lúc này, chị Thoa và mẹ ruột chị Thoa là bà Vũ Thị C cùng hàng xóm can ngăn nhưng L vẫn đánh cháu H. Sau đó, L bắt cháu H cởi hết quần áo trên người, quỳ xuống sàn nhà, hai tay chống xuống đất, L dùng thắt lưng da bằng tay trái vút từ trên xuống dưới và bắt cháu H bò từ cửa xuống cầu thang bộ của Chung cư, rồi lại bò vào căn hộ A1-2 và bắt cháu H sửa tiếng chó nhiều lần. Tiếp đó, H cởi trần, mặc quần đùi, sử dụng dây thắt lưng vừa dùng để đánh cháu H thắt vào cổ cháu H, cầm phần đuôi

dây thắt lưng đi trước, kéo cháu H bò từ căn hộ đi hết hành lang ra cầu thang bộ của Chung cư và có 02 lần L cầm dây thắt lưng nhắc phần thân người phía trên của Cháu H lên. L cầm thắt lưng dắt cháu H bò theo cầu thang bộ từ tầng hai xuống tầng trệt và ra trước sảnh chung cư rồi L bắt cháu tự bò ra ngoài sân, đến sát chiếc ô tô đậu gần đường, L dùng chân phải đá vào mông cháu H một cái bắt cháu H bò đến sát ô tô và quay đầu lại. L gọi cháu H bò đến vị trí của mình đang đứng cầm phần dây thắt lưng kéo cho cháu H đứng dậy và kéo ngược lên trên 2-3 lần rồi dùng tay tát vào mặt cháu H 01 cái. Sau đó bắt cháu H bò theo cầu thang về lại căn hộ. Khi về đến nhà, L bắt cháu H quỳ ở giữa nhà xin lỗi về việc lấy trộm tiền của bố mẹ và tiếp tục tát cháu H nhiều cái.

Bị hại là cháu: Nguyễn Đoàn Anh H, sinh ngày 10/02/2012. Tại Kết luận giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể số 86/23/TgT ngày 10/3/2023 của Trung tâm pháp Y tỉnh Lâm Đồng kết luận tổn thương cơ thể của cháu H tại thời điểm giám định là 0% do vật tày mềm gây ra.

Vật chứng của vụ án do cơ quan điều tra thu giữ gồm có: 01 thắt lưng làm bằng da, màu xám, khóa bằng kim loại màu bạc có chữ Calvin Klein Jeans đã qua sử dụng; 01 USB màu xanh bên trên có dòng chữ DT101G2, dung lượng 4GB chứa dữ liệu Camera nơi xảy ra vụ việc, được niêm phong trong túi giấy được đánh bút lục kèm theo hồ sơ vụ án.

- 01 thẻ nhớ bên trên có dòng chữ Netac 32GB, màu xanh đen được niêm phong trong túi giấy được đánh bút lục kèm theo hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số 112/CT-VKSĐL-LĐ ngày 03/4/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt truy tố bị cáo Nguyễn Thành L về tội “*Hành hạ con*” theo điểm a Khoản 2 Điều 185 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa,

- Bị cáo không khiếu nại bản cáo trạng và khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị:

Áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 185; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thành L mức hình phạt từ 04 năm tù đến 04 năm 06 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 20/10/2022;

Áp dụng Khoản 2 Điều 56 của Bộ luật hình sự, tổng hợp với hình phạt 24 (hai mươi bốn) tháng tù tại bản án số 16/2019/HSST ngày 08/8/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả 02 bản án.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu nên đề nghị không xem xét giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 (một) thắt lưng làm bằng da, màu xám, khóa bằng kim loại màu bạc có chữ Calvin Klein Jeans đã qua sử dụng.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người bị hại: Về tội danh và mức hình phạt mà đại diện Viện Kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo thì trợ giúp viên pháp lý không có ý kiến, tại phiên tòa hôm nay người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường và có ý kiến xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận.

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại chị Đoàn Thị Th không yêu cầu bị cáo bồi thường và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo tại phiên tòa: bị cáo ăn năn hối hận, xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến thắc mắc hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo và tình tiết định khung hình phạt:

Cháu Nguyễn Đoàn Anh H, sinh ngày 10/02/2012 là con ruột của bị cáo Nguyễn Thành L và chị Đoàn Thị Th, cùng chung sống với bị cáo và chị Thoa ở tại Căn A, số 03 đường M, Phường E, thành phố Đà Lạt. Trong thời gian từ tháng 9/2022 đến tháng 10/2022, L thường xuyên có hành vi đánh cháu Nguyễn Đoàn Anh H mỗi khi cháu H mắc lỗi, cụ thể:

Lần 1: Vào tháng 09 năm 2022, do cháu H ăn trộm tiền của L nên L đã dùng cây tre dài khoảng 80cm, đường kính khoảng 02cm đánh vào vai, hông của cháu H nhiều cái.

Lần 2: Vào khoảng 21h30' ngày 19/10/2022, L dùng tay đánh nhiều cái vào mặt, người và hông cháu H rồi L tháo thắt lưng bằng da đang đeo trên

người, gập lại cầm trên tay vút từ trên xuống dưới nhiều cái trúng vào đầu, vai cháu H. Sau đó, L bắt cháu H cởi hết quần áo trên người, quỳ xuống sàn nhà, hai tay chống xuống đất, L dùng thắt lưng da đánh và dùng dây thắt lưng thắt vào cổ cháu H, L cầm thắt lưng dắt cháu H, bắt cháu vừa H bò vừa sữa tiếng chó nhiều lần từ căn hộ đi hết hành lang ra cầu thang bộ của Chung cư, từ tầng hai xuống tầng trệt và ra trước sảnh chung cư ra ngoài sân chung cư, L dùng chân phải đá vào mông cháu H một cái và dùng tay tát vào mặt cháu H 01 cái. Sau đó bắt cháu H bò theo cầu thang về lại căn hộ. Khi về đến nhà, L bắt cháu H quỳ ở giữa nhà xin lỗi về việc lấy trộm tiền của bố mẹ và tiếp tục tát cháu H nhiều cái.

Tại Kết luận giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể số 86/23/TgT ngày 10/3/2023 của Trung tâm pháp Y tỉnh Lâm Đồng kết luận tổn thương cơ thể của cháu Nguyễn Đoàn Anh H tại thời điểm giám định là 0% do vật tày mềm gây ra.

Đối chiếu lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người làm chứng và phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định, vật chứng thu giữ cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Thành Lphạm tội "*Hành hạ con*", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a Khoản 2 Điều 185 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:

Bị cáo phạm tội trong thời gian đang chấp hành hình phạt của bản án trước nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “Tái phạm” theo quy định tại điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Khi quyết định hình phạt có xem xét bị cáo thành khẩn khai báo, được người đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, bị cáo có cha ruột được Nhà nước tặng thưởng H chương kháng chiến hạng nhì nên áp dụng cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm tới sức khỏe, danh dự nhân phẩm của người bị hại khi người bị hại là con chưa đủ 16 tuổi của bị cáo, xâm phạm quan hệ gia đình, cụ thể được quy định trong Luật Hôn nhân và gia đình “Cấm cha mẹ không được phân biệt đối xử giữa các con, ngược đãi, hành hạ, xúc phạm con”. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm về quyền trẻ em được pháp luật bảo vệ, không chỉ gây đau đớn về thể xác, đau khổ về tinh thần cho bị hại mà còn làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự xã hội ở địa phương, bị dư luận xã hội lên án. Vì vậy, cần thiết phải xử lý bị cáo

với mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi cộng đồng một thời gian để răn đe, giáo dục đối với các bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét mức hình phạt từ 04 năm tù đến 04 năm 06 tháng tù mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo là có phần nặng, xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt dưới mức hình phạt đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

Bị cáo phạm tội khi đang chấp hành án treo của hình phạt 24 tháng tù cho hưởng án treo tại bản án số 16/2019/HSST ngày 08/8/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng, do đó quyết định hình phạt của lần phạm tội này và tổng hợp với hình phạt tù của bản án trước, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của người bị hại là chị Đoàn Thị Th không yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho cháu Nguyễn Đoàn Anh H nên Hội đồng xét xử không đặt ra để giải quyết.

[5] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 (một) thắt lưng làm bằng da, màu xám, khóa bằng kim loại màu bạc có chữ Calvin Klein Jeans, bị cáo đã sử dụng làm công cụ phạm tội nên tuyên tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Thành L(L chùa) phạm tội “*Hành hạ con*”.

Áp dụng điểm a Khoản 2 Điều 185; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Thành L 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù.

Áp dụng Khoản 2 Điều 56 ; Khoản 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự, tổng hợp với hình phạt 24 (hai mươi bốn) tháng tù tại bản án số 16/2019/HSST ngày 08/8/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả 02 bản án là 05(năm) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 20/10/2022.

[2] Xử lý vật chứng: Căn cứ điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) thắt lưng làm bằng da, màu xám, khóa bằng kim loại màu bạc có chữ Calvin Klein Jeans.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/4/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đà Lạt và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đà Lạt)

[3] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về việc áp dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Thành L phải nộp 200.000^d (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 (*Mười lăm*) ngày, kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng (02);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND Tp. Đà Lạt;
- Công an Tp. Đà Lạt;
- Chi cục THADS Tp. Đà Lạt;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Lưu: bộ phận lưu trữ, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Chu Văn Bình